

## Kandungan

<b>Language Code .....</b>	5
<hr/>	
<b>Pengenalan</b>	
Aksesori yang dibekalkan .....	108
Maklumat keselamatan dan penjagaan .....	108
<hr/>	
<b>Sambungan</b>	
Sambungan Kepada TV .....	109-110
Menggunakan bincu Video Komposit (CVBS) ... .....	109
Menggunakan bincu Komponen Video (Y Pb Pr) .....	109
Menggunakan aksesori peninggi rendahan RF .. .....	110
Menyambungkan kord kuasa .....	110
Pilihan : Sambungan Stereo 2-saluran .....	111
Stereo mempunyai bincu Dolby Pro Logic atau Audio Masuk Kanan / Kiri .....	111
Pilihan : Sambungan Penerima Digital AV ....	111
Sekiranya penerima anda mempunyai dekoder Dolby Digital atau MPEG2 .....	111
<hr/>	
<b>Pandangan Keseluruhan Fungsian</b>	
Panel depan dan belakang .....	112
Alat kawalan jauh .....	113
<hr/>	
<b>Cubaan Bermula</b>	
Langkah 1: Masukkan bateri ke dalam Alat Kawalan Jauh .....	114
Menggunakan Alat Kawalan Jauh untuk mengoperasikan Pemain .....	114
Langkah 2: Penetapan TV .....	114-116
Menetapkan ciri Skan Progresif (untuk TV Skan Progresif sahaja) .....	115
Untuk Menyahaktif Progresif secara manual ... .....	116
Memilih sistem warna yang bersepadan dengan TV anda .....	116
Langkah 3: Penetapan kecenderungan bahasa .. .....	117
Penetapan Bahasa OSD .....	117
Penetapan Bahasa Audio, Sarikata dan Bahasa menu cakera .....	117
<hr/>	
<b>Operasi Cakera</b>	
Cakera Yang Boleh Dimainkan .....	118
Kod Kawasan .....	118
Memainkan Cakera .....	118
Kawalan Mainan Semula Asas .....	119
Memilih pelbagai fungsi ulang/kocok .....	119
Mod mengulangi mainan .....	119
Mengulangi sebahagian daripada bab/trek	119
Operasi untuk main semula video .....	120
Menggunakan Menu Cakera .....	120
Zoom masuk .....	120
Menyambung mainan semula daripada titik yang terakhir dihentikan .....	120
Gerak Perlahan .....	120
Menggunakan menu OSD .....	120
Ciri-ciri Khas DVD .....	121
Memainkan Tajuk .....	121
Sudut Kamera .....	121
Menukar Bahasa Audio (DVD/VCD) .....	121
Sarikata .....	121
Ciri-ciri Khas VCD & SVCD .....	121-122
Kawalan Mainan Semula (PBC) .....	121
Fungsi Pranonton .....	122
Memainkan CD Gambar MP3/JPEG/Gambar Kodak .....	123
Operasi Umum .....	123
Memilih folder dan trek/fail .....	123
Ciri cakera gambar istimewa .....	124
Fungsi Pranonton .....	124
Zoom gambar .....	124
Mainan semula dengan berbilang sudut....	124
Kesan 'Scan' .....	124
<hr/>	
<b>Operasi Karaoke</b>	
Memainkan cakera Karaoke .....	125
Operasi Umum .....	125
Penetapan Kekunci .....	125
Vokal .....	125
Mod .....	125

## Kandungan

### Pilihan Menu Penetapan DVD

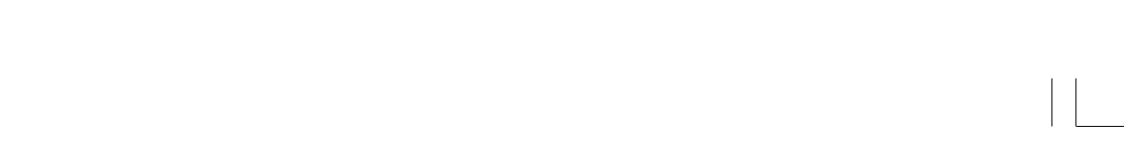
Menu Penetapan Awalan Umum .....	126-127
Mengunci/Membuka Kunci cakera untuk tontonan .....	126
Memalapkan panel paparan pemain .....	126
Memprogram trek cakera (bukan untuk CD/MP3 Gambar) .....	126-127
Bahasa OSD .....	127
Penjimat Skrin – buka/tutup .....	127
Tidur .....	127
Menu Penetapan Audio .....	128-130
Output analog .....	128
Penetapan Audio Digital .....	128
Mod Bunyi .....	129
CD ‘Upsampling’ .....	129
Mod Malam – buka/tutup .....	130
Menu Penetapan Video .....	130-132
Jenis TV .....	130
Menetapkan Paparan TV .....	131
Progresif – buka/tutup .....	131
Menetapkan Gambar .....	132
Muka Surat Kecenderungan pengguna .....	133-135
.....	133-135
Menu Audio, Sarikata, Cakera .....	133
Tahap Ibumapa .....	133-134
PBC .....	134
Menu MP3/JPEG – buka/tutup .....	134
Menukar Kata Laluan .....	135
Mengekalkan semula penetapan default ....	135

<b>Menyelesaikan Masalah .....</b>	<b>136-137</b>
------------------------------------	----------------

<b>Spesifikasi .....</b>	<b>138</b>
--------------------------	------------

<b>Glossari .....</b>	<b>139</b>
-----------------------	------------

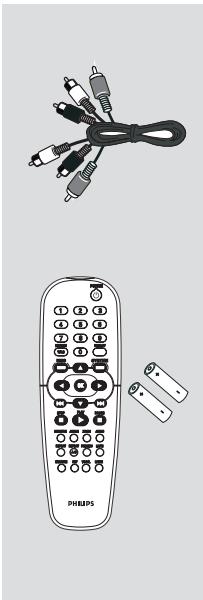
Bahasa Melayu



## Pengenalan

### Aksesori yang dibekalkan

Kabel Audio  
(putih, merah) /  
Kabel Video Komposit  
(Kuning)



Alat Kawalan Jauh dan  
dua bateri AA

Bahasa Melayu

### Maklumat keselamatan dan penjagaan

#### Sumber kuasa voltan

- Apabila sistem dibiarkan pada mod Standby, ia masih menggunakan kuasa elektrik. Untuk memutuskan bekalan kuasa sepenuhnya, cabut palam kuasa AC dari soket dinding.

#### Elakkan daripada suhu tinggi, lembapan, air dan habuk

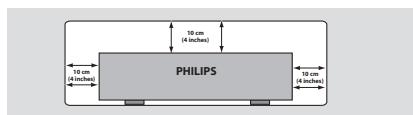
- Jangan dedahkan Pemain, bateri atau cakera kepada lembapan, hujan, pasir atau haba yang keterlaluan (disebabkan oleh kelengkapan pemanasan atau pancaran langsung matahari). Sentiasa pastikan dulang cakera ditutup untuk mengelakkan habuk pada kanta.

#### Elakkan masalah pemeluwapan

- Kanta mungkin dikaburi apabila pemain secara tiba-tiba dialihkan dari persekitaran yang sejuk kepada yang panas, membuatkannya mustahil untuk memainkan sesuatu cakera. Biarkan pemain di persekitaran yang panas sehingga lembapan disejatkan.

#### Jangan sekatkan bolong

- Jangan menjalankan pemain DVD di dalam almari yang tertutup, benarkan kira-kira (4 inci) ruang bebas di sekeliling pemain untuk pengudaraan yang secukupnya.



#### Penjagaan kabinet

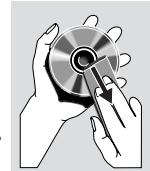
- Gunakan kain lembut yang dilembapkan sedikit dengan larutan bahan cuci lembut. Jangan gunakan larutan yang mengandungi alkohol, spirit, amonia atau pelepas.

#### Mencari lokasi yang sesuai

- Letakkan pemain pada permukaan yang rata, keras dan stabil.

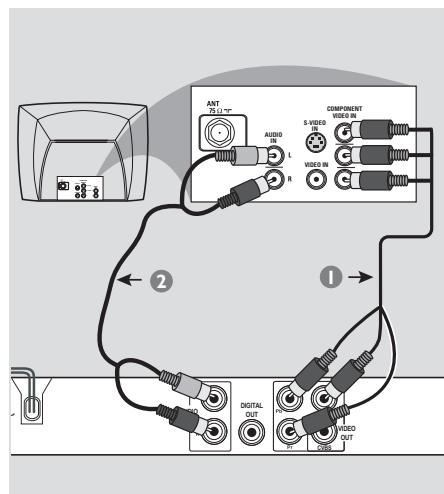
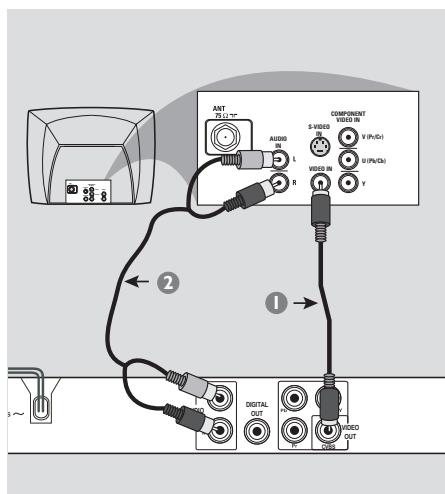
#### Penjagaan cakera

- Untuk membersihkan CD, lapkannya pada suatu garisan yang lurus daripada tengah kepada bahagian tepi dengan menggunakan satu kain yang lembut, dan bebas daripada lin. Agen pembersihan mungkin akan merosakkan cakera tersebut!
- Hanya tulis pada bahagian CDR(W) yang dicetak dan hanya dengan pen berkepala felt yang lembut.
- Kendalikan cakera pada tepinya jangan sentuh permukaannya.



## Sambungan

### Sambungan Kepada TV



#### PENTING!

- Anda hanya perlu membuat **satu** sambungan video daripada pilihan berikut, bergantung kepada kebolehan sistem TV anda.
- Sambung Pemain DVD secara terus kepada TV

#### Menggunakan bincu Video Komposit (CVBS)

- 1 Gunakan kabel video komposit (kuning) untuk menyambungkan bincu **CVBS** (VIDEO OUT) Pemain DVD kepada bincu input video (atau dilabelkan sebagai A/V Masuk, Komposit atau "Baseband") pada TV (*kabel diberikan*).
- 2 Untuk mendengar saluran TV melalui sistem DVD ini, gunakan kabel audio (putih/merah) untuk menyambung bincu AUDIO OUT (L/R) ke bincu AUDIO IN yang sepadan pada TV (*kabel diberikan*).

#### PENTING!

- Kualiti video skan progresif hanya boleh diperoleh apabila **Y Pb Pr** dan **TV** skan progresif diperlukan.

#### Menggunakan bincu Komponen Video (Y Pb Pr)

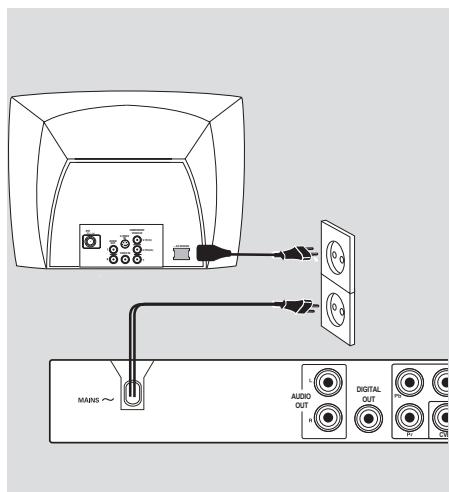
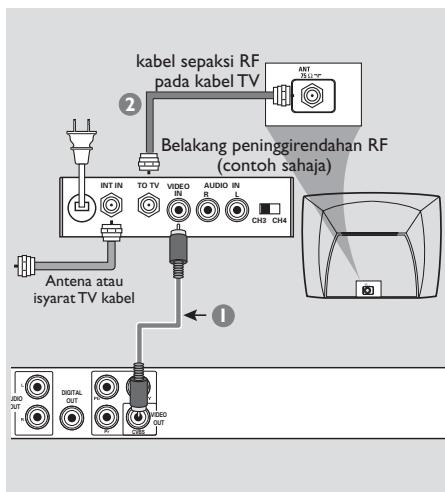
- 1 Gunakan kabel komponen video (merah/biru/ hijau) untuk menyambungkan bincu **Y Pb Pr** Pemain DVD kepada bincu masuk video Komponen bersepadan (atau dilabelkan sebagai Y Pb Pr atau YUV) pada TV (*kabel tidak diberikan*).
- 2 Untuk mendengar saluran TV melalui sistem DVD ini, gunakan kabel audio (putih/merah) untuk menyambung bincu AUDIO OUT (L/R) ke bincu AUDIO IN yang sepadan pada TV (*kabel diberikan*).
- 3 Terus ke muka surat 115 untuk penetapan Skan Progresif yang terperinci.

Bahasa Melayu

## Sambungan

Bahasa Melayu

### Menyambungkan kord kuasa



#### PENTING!

- Sekiranya TV anda hanya mempunyai satu bucu Antena masuk (atau dilabelkan sebagai 75 ohm atau RF Masuk), anda akan memerlukan satu peninggirendahan RF untuk melihat mainan semula DVD pada TV. Lihat peniaga elektronik anda atau hubungi Philips untuk butiran bagi terdapatnya dan operasi peninggirendahan RF.

#### Menggunakan aksesori peninggirendahan RF

- ① Gunakan kabel video komposit (kuning) untuk menyambung bucu CVBS (VIDEO OUT) Pemain DVD kepada bucu masuk video pada peninggirendahan RF.
- ② Gunakan kabel sepaki RF untuk menyambungkan peninggirendahan RF kepada TV anda (kabel tidak diberikan).

Selepas semuanya disambungkan dengan betul, pasangkan kord kuasa AC kepada saluran keluar kuasa.

Jangan buat atau tukarkan sebarang sambungan dengan kuasa dipasangkan.

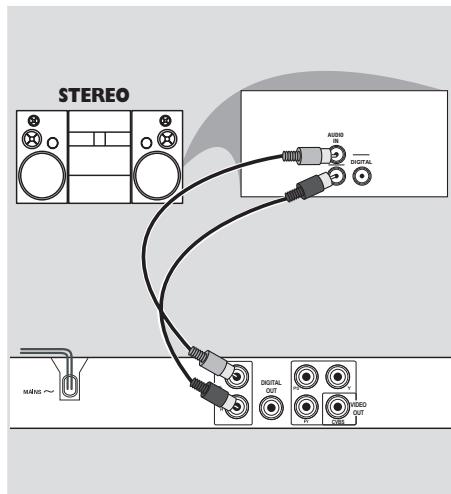
Apabila tiada cakera dimasukkan, tekan STANDBY ON pada panel hadapan Pemain DVD.

'NO DISC' akan muncul pada panel paparan.

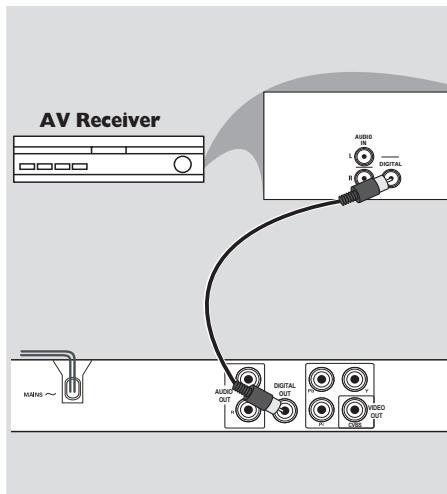


## Sambungan

### Pilihan : Sambungan Stereo 2-saluran



### Pilihan : Sambungan Penerima Digital AV



**Stereo mempunyai bincu Dolby Pro Logic atau Audio Masuk Kanan / Kiri**

- 1 Pilih satu daripada sambungan (CVBS VIDEO IN, S-VIDEO IN, SCART, COMPONET VIDEO IN) bergantung kepada pilihan yang didapati pada TV anda.
- 2 Gunakan kabel audio (putih/merah) untuk menyambungkan bincu AUDIO OUT (L/R) Pemain DVD kepada bincu AUDIO IN bersepadan pada sistem stereo (kabel diberikan).

**Sekiranya penerima anda mempunyai dekoder Dolby Digital atau MPEG2**

- 1 Pilih satu daripada sambungan (CVBS VIDEO IN, S-VIDEO IN, SCART, COMPONET VIDEO IN) bergantung kepada pilihan yang didapati pada TV anda.
- 2 Sambung sama ada bincu COAXIAL Pemain DVD kepada bincu Audio Masuk Digital COAXIAL bersepadan pada Alat Penerima anda (kabel tidak diberikan).
- 3 Setkan Output Digital Pemain DVD kepada PCM-ONLY atau ALL bergantung kepada kebolehan alat Penerima anda (lihat muka surat "Output Digital", muka surat 128).

*Panduan Berguna:*

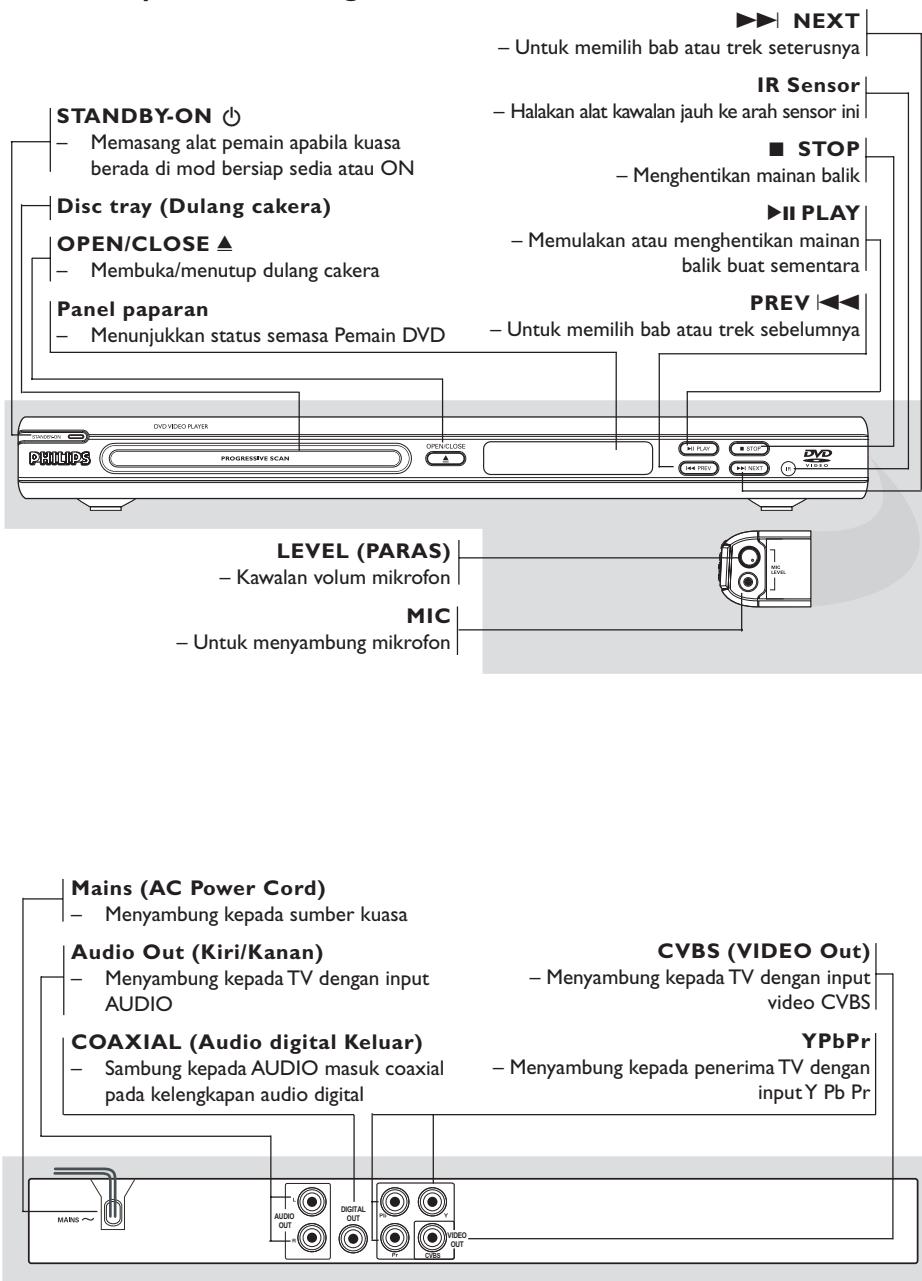
- Sekiranya format audio output digital tidak bersesuaian kepada kebolehan penerima, penerima tersebut akan mengelurkan suatu bunyi kuat, dibenyotkan atau tiada bunyi langsung.

Bahasa Melayu

## Pandangan Keseluruhan Fungsian

### Panel depan dan belakang

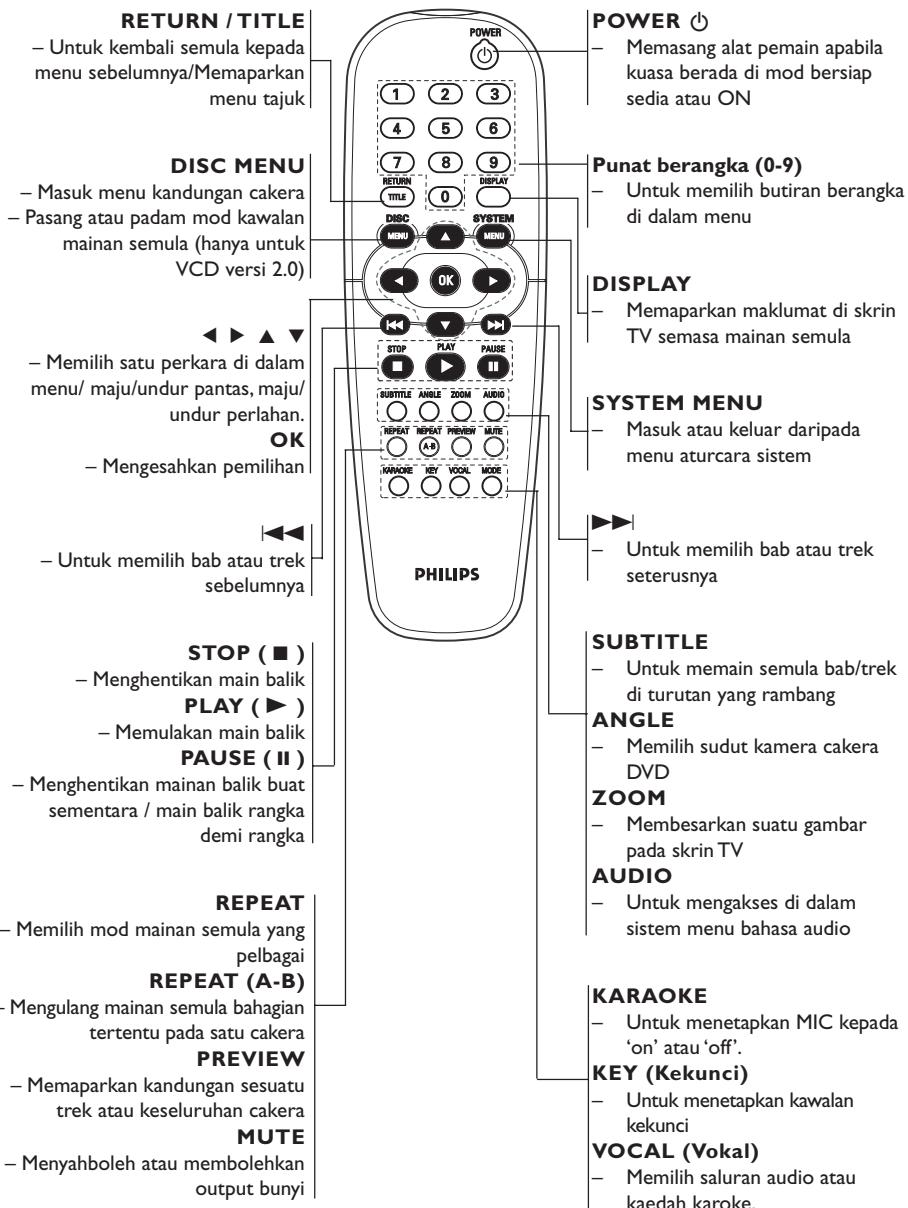
Bahasa Melayu



**Peringatan :** Jangan sentuh pin dalaman pada penyambung di panel belakang. Pengeluaran elektrostatik mungkin akan menyebabkan kerosakan yang kekal pada unit.

## Pandangan Keseluruhan Fungsian

### Alat kawalan jauh



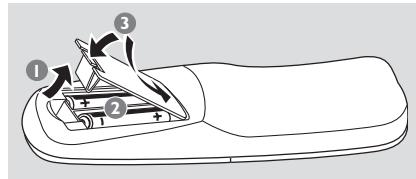
Bahasa Melayu

#### Panduan Berguna:

Tekan "STOP" selama lebih kurang 2 saat untuk MEMBUKA atau MENUTUP dulang cakera.

## Cubaan Bermula

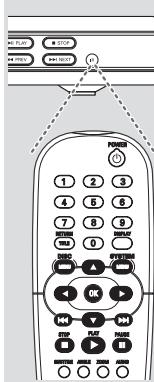
### Langkah 1: Masukkan bateri ke dalam Alat Kawalan Jauh



- 1 Bukaan ruangan bateri
- 2 Masukkan dua bateri jenis R06 atau AA., mengikut tanda (+ -) di dalam ruangan.
- 3 Tutupkan penutup.

#### Menggunakan Alat Kawalan Jauh untuk mengoperasikan Pemain

- 1 Bidik Alat Kawalan Jauh secara terus kepada sensor kawalan jauh (IR) di panel depan.
- 2 Jangan letakkan sebarang objek di antara Alat Kawalan Jauh dengan Pemain DVD semasa mengoperasikan Pemain DVD.



### Langkah 2: Penetapan TV

#### PENTING!

Pastikan anda telah memelengkapkan semua sambungan yang diperlukan. (Lihat muka surat 109-110 "Sambungan kepada TV").

- 1 Pasangkan TV dan tetapkan kepada saluran video masuk yang betul. Anda harus lihat skrin latar belakang DVD Philips pada TV.
- 2 Biasanya, saluran-saluran ini adalah di antara saluran yang terendah dan yang tertinggi dan mungkin dipanggil sebagai FRONT A/V IN atau VIDEO. Lihat buku panduan TV untuk butiran lanjut.
  - Atau, anda boleh pergi ke saluran 1 pada TV, kemudiannya tekan butang Channel ke bawah berulang-kali sehingga anda melihat saluran Video Masuk.
  - Atau, Alat Kawalan Jauh TV mungkin mempunyai butang atau suis yang memilih saluran yang berlainan.
  - Atau, tetapkan TV kepada saluran 3 atau 4 sekiranya anda menggunakan peninggirendahan RF.
- 3 Sekiranya anda menggunakan peralatan luar (eg. Sistem audio atau penerima), pasangkan mereka dan pilih sumber input yang bersesuaian yang digunakan untuk menyambung kepada output pemain DVD. Rujuk kepada buku panduan pengguna TV anda untuk butiran lanjut.

Bahasa Melayu

#### BERWASPADA!

- Keluarkan bateri sekiranya mereka telah dihabiskan atau sekiranya Alat Kawalan Jauh tidak digunakan untuk masa yang lama.
- Jangan gunakan kombinasi bateri yang lama dengan yang baru atau jenis yang berbeza.
- Bateri mengandungi kandungan bahan kimia, maka mereka perlu dibuang dengan cara yang betul.

## Cubaan Bermula

### Menetapkan ciri Skan Progresif (untuk TV Skan Progresif sahaja)

Skan progresif memaparkan nombor bingkai sesaat sebanyak dua kali daripada skaning berselang (sistem TV biasa). Dengan hampir dua kali ganda bilangan garisan, skan progresif menawarkan resolusi dan kualiti gambar yang lebih tinggi.

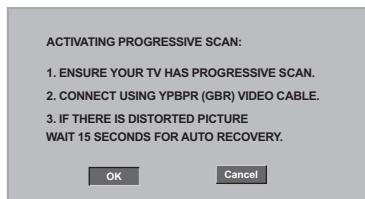
#### PENTING!

**Sebelum membolehkan ciri skan progresif, anda mesti memastikan:**

- 1) TV anda boleh menerima isyarat progresif, TV skan progresif diperlukan.
- 2) Anda telah menyambungkan pemain DVD ke TV anda menggunakan Y Pb Pr (lihat muka surat 109.)
  - 1 Buka TV anda.
  - 2 Tutup mod skan progresif TV anda atau buka mod berselang (rujuk kepada buku panduan pengguna TV anda.)
  - 3 Tekan **POWER** pada alat kawalan jauh untuk membuka pemain DVD.
  - 4 Pilih saluran Input Video yang betul di TV (Lihat muka surat 114).  
→ Skrin latar DVD muncul di TV.
  - 5 Tekan **SYSTEM MENU**.
  - 6 Tekan **▶** berulang kali untuk memilih {VIDEO SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Video).



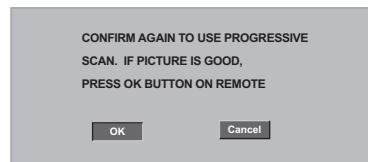
- 7 Pilih {PROGRESSIVE} (Progresif) ke {ON}, kemudian **OK** untuk mengesahkan.  
→ Menu arahan muncul di TV.



- 8 Tekan **◀** untuk menceraikan di menu **OK** dan tekan **OK** untuk mengesahkan.

**Akan ada gambar terganggu di TV anda pada masa ini sehingga anda membuka mod skan progresif di TV anda**

- 9 Buka mod skan progresif TV anda (rujuk kepada buku panduan pengguna TV anda)  
→ Menu di bawah muncul di TV.



- 10 Tekan **◀** untuk menceraikan di menu **OK** dan tekan **OK** untuk mengesahkan.  
→ Penetapan sudah lengkap sekarang dan anda boleh mula menikmati gambar berkualiti tinggi.

Bahasa Melayu

#### TIP:

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.

## Cubaan Bermula

### Untuk Menyahaktif Progresif secara manual

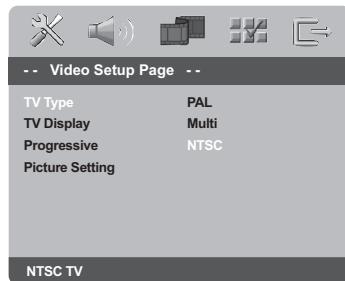
Apabila gambar gangguan masih muncul di TV, ia mungkin disebabkan oleh TV yang disambungkan tidak menerima isyarat progresif, dan progresif ditetapkan tanpa sengaja. Anda mesti menetap semula unit ini kepada format berselang.

- 1 **Tutup** mod skan progresif atau buka mod berselang (rujuk kepada buku panduan pengguna TV anda.)
- 2 Tekan **OPEN/CLOSE** pada pemain DVD untuk membuka dulang cakera.
- 3 Tekan papan kekunci berangka '1' pada alat kawalan jauh untuk beberapa saat.  
→ Skrin latar biru DVD akan muncul di TV.

### Memilih sistem warna yang bersepadan dengan TV anda

Pemain DVD ini bersesuaian dengan kedua-dua NTSC dan PAL. Untuk membolehkan sesuatu cakera DVD dimainkan pada pemain ini, sistem warna Cakera, TV dan Pemain DVD perlu berpadanan.

Bahasa Melayu



- 4 Tekan **▲ ▼** untuk menyerlahkan pilihan-pilihan berikut:

**PAL** – Pilih ini sekiranya sambungan TV adalah sistem PAL. Ia akan menukar isyarat video cakera NTSC dan output dalam format PAL.

**NTSC** – Pilih ini sekiranya sambungan TV adalah sistem NTSC. Ia akan menukar isyarat video cakera PAL dan output dalam format NTSC.

**Multi** – Pilih ini sekiranya sambungan TV bersesuaian dengan kedua-dua NTSC dan PAL (pelbagai-sistem). Format keluar akan bertepatan dengan isyarat video pada cakera disco.

- 5 Pilih suatu butir dan tekan **OK**.

#### Panduan Berguna:

- Sebelum menukar penetapan Jenis TV semasa, pastikan TV anda menyokong sistem 'Jenis TV yang dipilih'.
- Ikuti arahan yang muncul di skrin TV.
- Jika tidak terdapat gambar yang sempurna di TV anda, tunggu selama 15 saat bagi pembetulan secara automatik.



- 1 Tekan **SYSTEM MENU**.
- 2 Tekan **◀▶** berulang kali untuk memilih {VIDEO SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Video).
- 3 Tekan **▲ ▼** untuk menyerlahkan {TV TYPE} (Jenis TV) dan tekan **▶**.

#### TIP:

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.

## Cubaan Bermula

### Langkah 3: Penetapan kecenderungan bahasa

Anda boleh memilih penetapan kecenderungan bahasa untuk Pemain DVD ini akan secara automatik memaparkan Menu Sistem (dan menu Cakera DVD) dalam bahasa kecenderungan anda.

#### Penetapan Bahasa OSD

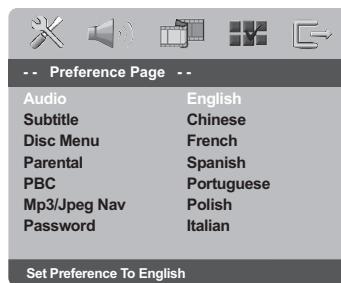
Bahasa di skrin untuk sistem menu akan kekal apabila anda menetapkannya, tidak kira pelbagai bahasa cakera.



- 1 Tekan **SYSTEM MENU**.
- 2 Tekan **▶** untuk memilih {GENERAL SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Awalan Umum)
- 3 Tekan **▲ ▼** untuk menyerlahkan {OSD LANGUAGE} (Bahasa OSD) dan tekan **▶**.
- 4 Tekan **▲ ▼** untuk memilih bahasa dan tekan **OK**.

#### Penetapan Bahasa Audio, Sarikata dan Bahasa menu cakera

Anda boleh memilih bahasa atau lagu dari audio, sari kata dan bahasa menu cakera yang andakehendaki. Sekiranya bahasa yang dipilih tidak didapati pada cakera, penetapan default bahasa pada cakera akan digunakan sebaliknya.



- 1 Tekan **STOP** dua kali kemudian, tekan **SYSTEM MENU**.
- 2 Tekan **▶** untuk memilih {PREFERENCE PAGE} (Muka Surat Kecenderungan pengguna).
- 3 Tekan **▲ ▼** untuk menyerlahkan salah satu daripada pilihan di bawah satu persatu, kemudian tekan **▶**.
  - 'Audio' (Audio) [Runut bunyi cakera]
  - 'Subtitle' (Sarikata) [Sarikata menu cakera]
  - 'Disc Menu' (Menu Cakera) [Menu cakera]
- 4 Tekan **▲ ▼** untuk memilih bahasa dan tekan **OK**.

**Jika bahasa yang diingini tiada dalam senarai, pilih {LAIN}**  
Kemudian gunakan papan **kekunci berangka (0-9)** pada alat kawalan jauh untuk mengisi kod bahasa 4 angka 'XXXX' (lihat muka surat 5 {LANGUAGE CODE} (Kod Bahasa) dan tekan **OK**.

- 5 Ulang langkah ③ - ④ untuk penetapan lain.

Bahasa Melayu

#### TIP:

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.

## Operasi Cakera

### PENTING!

- Sekiranya lambang (Ø) menghalang muncul pada skrin TV apabila suatu butang ditekan, ia bermakna fungsi tersebut tidak didapati pada cakera semasa atau pada masa semasa.
- Bergantung kepada DVD atau VIDEO CD, sesetengah operasi mungkin berbeza atau dihadkan.
- Jangan tekan dulang cakera atau meletakkan sebarang objek selain daripada cakera pada dulang cakera. Membuat begitu mungkin menyebabkan pemain cakera rosak.

### Cakera Yang Boleh Dimainkan

#### Pemain DVD anda boleh memainkan

- Cakera Versatil Digital (DVD)
- CD Video (VCD)
- CD Super Video (SVCD)
- Cakera Video Digital + Boleh Dirakam [Ditulis Semula] (DVD+R[W])
- Cakera Padat (CDs)
- Cakera MP3, fail gambar (Kodak,JPEG) pada CD-R[W].
  - JPEG/ISO 9660 format
  - Paparan maksimum 30 huruf
  - Menyokong frekuensi pengsamplingan: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz (MPEG-1)  
16 kHz, 22.05 kHz, 24 kHz (MPEG-2)
  - Menyokong kadar bit : 32-256kbps (MPEG-1)  
8-160kbps (MPEG-2), kadar bit berubah-ubah

Bahasa Melayu



### Kod Kawasan

Cakera mesti dilabelkan untuk semua kawasan atau Kawasan 3 untuk dimainkan pada Pemain ini. Anda tidak boleh memainkan cakera-cakera yang telah dilabelkan untuk kawasan lain.



Lihat untuk simbol di atas pada cakera DVD anda.

#### Panduan Berguna:

- Mungkin tidak boleh main CD-R/RW atau DVD-R/RW dalam semua kes disebabkan oleh jenis cakera atau keadaan rakaman.
- Sekiranya nada mengalami kesulitan memainkan sesuatu cakera, pindahkan cakera dan cuba yang berlainan. Cakera yang tidak diformatkan dengan betul tidak akan dapat dimainkan pada Pemain DVD ini.

### Memainkan Cakera

- ① Sambung kord kuasa pemain DVD dan TV (dan sebarang stereo atau alat penerima AV tidak wajib) kepada satu saluran keluar kuasa.
- ② Pasangkan kuasa TV dan tetap kepada saluran Video masuk yang betul. (Lihat muka surat 114 "Penetapan TV")
- ③ Tekan STANDBY ON di panel depan pemain DVD.
  - Anda harus lihat skrin latar belakang DVD Philips pada TV.
- ④ Tekan butang OPEN/CLOSE ▲ untuk membuka dulang cakera dan masukkan cakera, kemudian tekan butang yang sama sekali lagi untuk menutup cakera.
  - Pastikan bahagian label menelentang ke atas. Untuk cakera bersisi dua, masukkan bahagian yang anda ingin mainkan menelentang ke atas.
- ⑤ Mainan semula akan bermula secara automatik. Jika tidak tekan PLAY ►.
  - Sekiranya menu cakera menunjukkan pada TV, lihat muka surat sebelah pada "Menggunakan Menu Cakera" (Lihat muka surat 120).
  - Sekiranya cakera dikunci dengan kawalan ibu bapa, anda mesti memasukkan kata laluan anda (Lihat muka surat 135).

**TIP:** Ciri-ciri operasi yang diterangkan di sini mungkin tidak sesuai untuk cakera tertentu. Sentiasa rujuk kepada arahan yang dibekalkan bersama cakera tersebut.

## Operasi Cakera

### Kawalan Mainan Semula Asas

Kecuali diisytiharkan sebaliknya, semua operasi yang digambarkan adalah berdasarkan kepada kegunaan Alat Kawalan Jauh. Sesetengah operasi boleh dijalankan dengan menggunakan Menu Sistem DVD.

### Menghentikan Sebentar Mainan Semula

- ① Semasa mainan semula, tekan **PAUSE II**.  
→ Mainan semula akan berhenti sebentar dan bunyi akan dibisukan.
- ② Untuk kembali kepada mainan semula biasa, tekan **PLAY ▶**.

### Memilih trek/bab

- Tekan **|◀◀ / ▶▶|** atau gunakan papan kekunci bermombor (0-9) untuk memasukkan nombor trek/bab.  
→ Jika mod ulang sedang aktif, menekan **|◀◀** akan mengulangi trek/bab yang sama.

### Mencari ke belakang/hadapan

- Tekan **◀ / ▶**, kemudian tekan **PLAY ▶** untuk menyambung mainan semula seperti biasa.  
→ Sambil mencari, menekan **◀ / ▶** sekali lagi akan mengurangkan/meningkatkan kelajuan pencarian.

### Menghentikan mainan semula

- Tekan **■**.

### Memilih pelbagai fungsi ulang/kocok

#### Mod mengulangi mainan

- Sambil memainkan cakera, tekan **REPEAT** secara berterusan untuk memilih 'Mod Main'.

#### CHAPTER (DVD)

- untuk mengulangi mainan semula bab semasa

#### TRACK/TITLE (CD/SVCD/VCD/DVD)

- untuk mengulangi mainan semula trek (CD/SVCD/VCD)/tajuk semasa (DVD).

#### ALL

- untuk mengulangi mainan semula semua cakera.

#### SHUFFLE

- untuk mainan semula mengikut susunan rambang.

#### OFF

- untuk membatakan mod ulang.

#### Panduan Berguna:

- Untuk VCD, ulang mainan semula tidak boleh dilakukan jika mod PBC dibuka.

Bahasa Melayu

### Mengulangi sebahagian daripada bab/trek

- ① Sambil memainkan cakera, tekan **REPEAT A-B** pada titik permulaan pilihan anda.
- ② Tekan **REPEAT A-B** sekali lagi di titik pengakhiran titik pilihan anda.  
→ Bahagian A dan B hanya boleh ditetapkan dalam bab/trek yang sama.  
→ Bahagian tersebut akan berulang sekarang secara berterusan.
- ③ Untuk keluar daripada aturan, tekan **REPEAT A-B**.

**TIP:** Ciri-ciri operasi yang diterangkan di sini mungkin tidak sesuai untuk cakera tertentu. Sentiasa rujuk kepada arahan yang dibekalkan bersama cakera tersebut.

## Operasi Cakera

### Operasi untuk main semula video (DVD/VCD/SVCD)

#### Menggunakan Menu Cakera

Bergantung kepada cakera, suatu menu mungkin muncul pada skrin TV apabila anda memasukkan cakera.

#### Untuk memilih ciri mainan semula atau benda

- Gunakan **◀▶▲▼** atau pad kunci **berangka (0-9)** pada alat kawalan jauh, kemudian tekan **►** untuk mula mainan semula.

#### Untuk akses atau keluar dari menu

- Tekan **DISC MENU** pada Alat Kawalan Jauh.

#### Zoom masuk

Fungsi ini membolehkan anda membesarlu gambar di skrin TV dan untuk menyorot gambar berar tersebut.

- 1 Semasa mainan semula, tekan **ZOOM** berulang kali untuk memaparkan gambar dengan skala yang berbeza.  
→ Gunakan kekunci **◀▶▲▼** untuk menyorot gambar besar tersebut.  
→ Mainan semula akan bersambung.
- 2 Tekan **ZOOM** berulang kali untuk kembali ke saiz yang asal.

#### Menyambung mainan semula daripada titik yang terakhir dihentikan

Menyambung semula mainan 5 cakera terakhir boleh dilakukan, walaupun jika cakera telah dikeluarkan atau kuasa telah dimatikan.

- 1 Isikan satu daripada 5 cakera terakhir.  
→ “**LORI**” muncul.
- 2 Tekan **PLAY ►** dan cakera akan menyambung semula mainan daripada titik yang terakhir dihentikan.

#### Untuk membatalkan mod menyambung semula

- Dalam mod henti, tekan **STOP ■** sekali lagi.

### Gerak Perlahan (DVD/SVCD/VCD)

- 1 Tekan **▲** atau **▼** semasa mainan semula untuk memilih kelajuan yang diperlukan: **1/2, 1/4, 1/8** atau **1/6** (ke belakang atau depan).  
→ Bunyi akan disenyapkan.
- 2 Untuk kembali kepada kelajuan biasa, tekan **PLAY ►**.

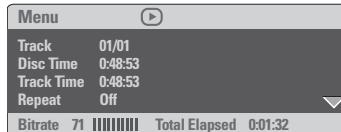
#### Panduan Berguna:

- Tiada undur perlahan dalam VCD/SVCD.

#### Menggunakan menu OSD

Menu OSD menunjukkan maklumat mainan semula cakera (misalnya, nombor tajuk atau bab, masa mainan yang telah berlalu, bahasa audio/sarikata), bilangan operasi yang boleh dijalankan tanpa mengganggu mainan semula cakera.

- 1 Semasa mainan semula, tekan **DISPLAY**.  
→ Senarai maklumat cakera yang ada muncul di skrin TV.



- 2 Tekan **▲▼** untuk melihat maklumat tersebut dan tekan **OK** untuk mengaksesnya.
- 3 Gunakan **papan lekunci berangka (0-9)** untuk mengisi nombor/masa atau tekan **▲▼** untuk membuat pilihan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan.  
→ Mainan semula akan menukar masa pilihan atau tajuk/bab/trek yang dipilih.

**TIP:** Ciri-ciri operasi yang diterangkan di sini mungkin tidak sesuai untuk cakera tertentu. Sentiasa rujuk kepada arahan yang dibekalkan bersama cakera tersebut.

## Operasi Cakera

### Ciri-ciri Khas DVD

#### Memainkan Tajuk

- ① Tekan **DISC MENU**.  
→ Menu cakera muncul di skrin TV.
- ② Gunakan kekunci **◀▶▲▼** atau **papan kekunci berangka (0-9)** untuk memilih pilihan main.
- ③ Tekan **OK** untuk mengesahkan pemilihan.

#### Sudut Kamera

- Tekan **ANGLE** berulang kali untuk memilih sudut kamera yang berbeza.

#### Menukar Bahasa Audio (DVD/VCD)

- Tekan **AUDIO** berulang kali untuk memilih bahasa audio yang berbeza.

#### Menukar Saluran Audio

##### Untuk VCD

- Tekan **AUDIO** untuk memilih saluran audio yang disediakan oleh cakera (MONO KIRI, MONO KANAN, MIX MONO, STEREO)

#### Sarikata

- Tekan **SUBTITLE** berulang kali untuk memilih bahasa sari kata yang berbeza.

### Ciri-ciri Khas VCD & SVCD

#### Kawalan Mainan Semula (PBC)

##### Untuk VCD dengan Kawalan Mainan Semula

##### Ciri PBC (versi 2.0 sahaja)

- Tekan **DISC MENU** untuk togol di antara 'PBC ON' dan 'PBC OFF'.  
→ Jika anda memilih 'PBC ON', menu cakera (jika ada) akan muncul di TV.  
→ Gunakan **◀▶▲▼** atau gunakan papan kekunci berangka (0-9) untuk membuat pilihan anda untuk memilih pilihan main.
- Semasa mainan semula, tekan **RETURN/TITLE** untuk kembali ke skrin menu (jika PBC dihidupkan).

Jika anda ingin melangkau menu indeks dan mainan semula terus daripada mula,

- Tekan kekunci **DISC MENU** pada alat kawalan jauh untuk mematikan fungsi tersebut.

Bahasa Melayu

**TIP:** Ciri-ciri operasi yang diterangkan di sini mungkin tidak sesuai untuk cakera tertentu. Sentiasa rujuk kepada arahan yang dibekalkan bersama cakera tersebut.

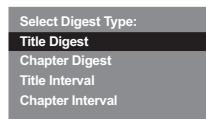
## Operasi Cakera

### Fungsi Pranonton (DVD/VCD/CD)

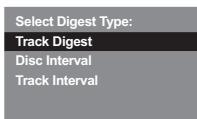
Fungsi pranonton membolehkan anda untuk mengecilkan gambar 6 trek supaya muat dipaparkan dalam skrin penuh.

- ① Tekan **PREVIEW**.

→ Menu pranonton muncul di skrin TV.



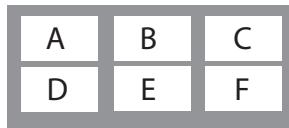
(contoh DVD)



(contoh CD Video)

- ② Tekan **▲▼** untuk memilih jenis **PREVIEW**, kemudian tekan **OK**.

→ Gambar setiap segmen akan muncul di skrin.



(misalnya untuk paparan 6 gambar 'thumbnail')

- ③ Tekan **◀▶▲▼** untuk memilih trek dan isikan nombot trek pilihan anda dengan menggunakan papan kekunci berangka (0-9), kemudian tekan **OK**.  
→ Mainan semula akan bermula secara automatik pada trek yang dipilih.

- Untuk CDDA (CD Musik)

→ Tekan **PREVIEW** untuk mendengar 6 saat pertama setiap trek bunyi di cakera tersebut.

**TIP:** Ciri-ciri operasi yang diterangkan di sini mungkin tidak sesuai untuk cakera tertentu.  
Sentiasa rujuk kepada arahan yang dibekalkan bersama cakera tersebut.

## Operasi Cakera

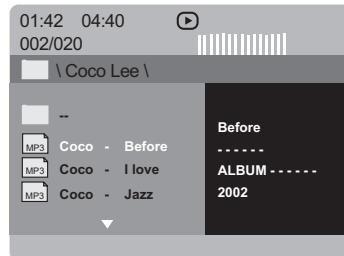
### Memaikan CD Gambar MP3/ JPEG/Gambar Kodak

#### PENTING!

Anda perlu menghidupkan TV anda dan menetapkan kepada Video In channel yang betul. (Sila lihat muka surat 114 "Penetapan TV")

#### Operasi Umum

- ① Masukkan cakera.
  - Masa membaca cakera mungkin melebihi 30 saat disebabkan kesulitan konfigurasi direktori/fail.
  - Menu gambar muncul di skrin TV.
- ② Mainan semula akan bermula secara automatik. Jika tidak tekan **PLAY ►**.



#### Memilih folder dan trek/fail

- ① Tekan **▲▼** untuk memilih folder dan tekan **OK** untuk membuka folder.
- ② Tekan **▲▼** untuk memilih trek/fail.
- ③ Tekan **|◀| / |▶|** untuk pergi ke muka surat sebelumnya / berikutnya.
- ④ Tekan **OK** untuk mengesahkan.
  - Mainan semula akan mula dari fail yang dipilih hingga ke penghujung folder tersebut.

- Untuk memilih folder lain daripada cakera yang ada, tekan **◀** untuk kembali ke menu akar, kemudian tekan **▲▼** untuk membuat pilihan anda dan tekan **OK** untuk mengesahkan.

Semasa mainan semula, anda boleh;

- Tekan **|◀| / |▶|** untuk memilih fail lain di dalam folder semasa.
- Tekan **REPEAT** secara berterusan untuk mengakses 'Play Mode' yang berbeza.
  - SINGLE(SEKALI): memainkan fail yang dipilih sebanyak sekali, kemudian kembali ke menu.
  - FOLDER: memainkan semua fail di dalam folder yang dipilih.
  - REPEAT ONE(ULANG SATU): masih simpan imej JPEG di skrin atau memainkan fail MP3 berulang-kali.
  - REPEAT FOLDER(ULANG FOLDER): memainkan semua fail di dalam folder yang dipilih berulang-kali.
  - SHUFFLE(KOCOK): memainkan semua fail di dalam folder yang dipilih mengikut susunan rambang.
- Tekan **II** untuk menghentikan mainan semula buat seketika.

#### Panduan Berguna:

- Mungkin tidak boleh mainkan cakera MP3/JPEG tertentu disebabkan oleh konfigurasi dan ciri cakera atau keadaan rakaman.
- Adalah biasa untuk mengalami "loncatan" sekali-sekala semasa mendengar cakera MP3 anda.
- Untuk cakera berbilang sesi dengan format yang berbeza, hanya terdapat sesi pertama.

Bahasa Melayu

**TIP:** Ciri-ciri operasi yang diterangkan di sini mungkin tidak sesuai untuk cakera tertentu. Sentiasa rujuk kepada arahan yang dibekalkan bersama cakera tersebut.

## Operasi Cakera

### Ciri cakera gambar istimewa

#### PENTING!

Anda perlu menghidupkan TV anda dan menetapkan kepada Video In channel yang betul. (Sila lihat muka surat 114 "Penetapan TV")

- Masukkan cakera Gambar (CD Gambar Kodak, JPEG).
  - Untuk cakera Kodak, pertunjukkan slaid akan bermula.
  - Untuk cakera JPEG, menu gambar muncul di skrin TV. Tekan **PLAY ▶** untuk memulakan mainan semula pertunjukan slaid.

#### Fungsi Pranonton (JPEG)

Fungsi ini menunjukkan kandungan folder semasa atau keseluruhan cakera.

- ➊ Tekan **PREVIEW** semasa mainan semula.  
→ Petikan 12 gambar muncul di skrin TV.



- ➋ Tekan **|◀◀ / ▶▶|** untuk memilih gambar lain di muka surat sebelah/sebelumnya.
- ➌ Gunakan **◀▶ ▲▼** untuk memilih salah satu daripada gambar dan tekan **OK**.
- ➍ Tekan **DISC MENU** untuk kembali ke menu CD MP3/Gambar.

#### Zoom gambar

- Semasa mainan semula, tekan **ZOOM** berulang kali untuk memaparkan gambar dengan skala yang berbeza.
- Gunakan **◀▶ ▲▼** untuk melihat gambar yang dizoom.

#### Mainan semula dengan berbilang sudut

- Semasa mainan semula, tekan **◀▶ ▲▼** untuk memusingkan gambar di skrin TV.
- ▲: memutar gambar secara menegak.
- ▼: memutar gambar secara mendatar.
- ◀: memusing gambar mengikut anti pusingan jam.
- ▶: memusing gambar mengikut pusingan jam.

#### Kesan 'Scan'

- Tekan **ANGLE** berulang kali untuk memilih kesan 'scan' yang berkesan.
- Pelbagai kesan 'scan' muncul di bahagian sudut kiri skrin TV.

**TIP:** Ciri-ciri operasi yang diterangkan di sini mungkin tidak sesuai untuk cakera tertentu. Sentiasa rujuk kepada arahan yang dibekalkan bersama cakera tersebut.

# Operasi Karaoke

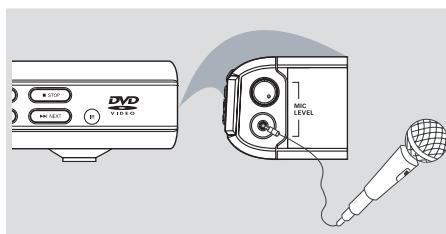
## Memainkan cakera Karaoke

### PENTING!

Anda perlu menghidupkan TV anda dan menetapkan kepada Video In channel yang betul.  
(Sila lihat muka surat 114 "Penetapan TV")

### Operasi Umum

- 1 Sambungkan mikrofon (tidak dibekalkan) kepada MIC pada panel tepi pemain DVD.



- 2 Tekan butang **KARAOKE** berulang kali.  
→ 'MIC ON/OFF' muncul di skrin TV.
- 3 Masukkan cakera karaoke dan tekan **PLAY ►**.
- 4 Laraskan volum mikrofon dengan menggunakan butang **MIC LEVEL** di panel tepi pemain DVD.

*Panduan Berguna:*

- Sebelum menyambung mikrofon, tetapkan volum mikrofon kepada paras minima untuk mengelakkan laungan.

### Penetapan Kekunci

- Fungsi ini membolehkan anda untuk melaraskan paras nada kekunci supaya sepadan dengan vokal anda.
- Tekan **KEY** dan gunakan **▲ ▼** untuk melaraskan nada supaya ia sesuai dengan suara anda.

### Vokal

- Anda boleh melenyapkan vokal yang asal daripada cakera karaoke.
- Tekan **VOCAL** berulang-kali untuk memilih mod audio yang berbeza.

*Panduan Berguna:*

- Fungsi dan maklumat mainan cakera yang dipaparkan bergantung kepada cakera semasa.

### Mod

- Tekan **MODE** berulang-kali untuk bertukar-tukar di antara 'Vol', 'Echo' dan 'Key' (Suara, Gema dan Kekunci).
- 1 Apabila 'Vol' dipilih, tekan **◀ ▶** untuk melaras nilai vokal di antara 0 dan 20.
- 2 Apabila 'Echo' dipilih, tekan **◀ ▶** untuk melaras nilai gema di antara 0 dan 20.
- 3 Apabila 'Key' dipilih, tekan **◀ ▶** untuk melaras nilai pitch(nada) di antara 16 dan 16.

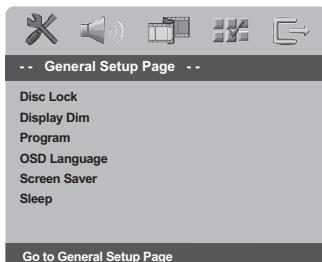
Bahasa Melayu

## Pilihan Menu Penetapan DVD

Penetapan Pemain DVD ini dilakukan melalui TV, membolehkan anda untuk menyesuaikan Pemain DVD supaya mengikut keperluan tertentu anda.

### Menu Penetapan Awalan Umum

- ① Di dalam mod cakera, tekan **SYSTEM MENU**.
- ② Tekan **◀▶** untuk memilih ikon {GENERAL SETUP} (Penetapan Awalan Umum).
- ③ Tekan **OK** untuk mengesahkan.



#### Mengunci/Membuka Kunci cakera untuk tontonan

Tidak semua cakera dinilai atau dikod oleh pembuat cakera. Anda boleh mencegah cakera tertentu daripada dimain dengan menguncinya. Sehingga 40 cakera boleh dikunci.

- ① Di {GENERAL SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Awalan Umum), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {DISC LOCK} (Kunci Cakera), kemudian tekan **▶**.

#### **LOCK** (Kunci)

Pilih ini untuk menghalang mainan semula cakera semasa. Akses seterusnya kepada cakera yang dikunci memerlukan kata laluan enam angka. Kata laluan sedia ada ialah '139 000' (lihat muka surat 135 "Menukar kata laluan").

#### **UNLOCK** (Buka Kunci)

Pilih ini untuk membuka kunci cakera dan membenarkan mainan semula pada masa akan datang.

- ② Tekan **▲▼** untuk memilih penetapan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan pilihan anda.

#### TIP:

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.

### Memalapkan panel paparan pemain

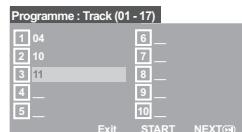
Anda boleh memilih paras kecerahan yang berbeza untuk skrin paparan.

- ① Di {GENERAL SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Awalan Umum), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {DISPLAY DIM} (Paparan Malap), kemudian tekan **▶**.
  - 100%** - Pilih ini untuk kecerahan sepenuhnya.
  - 70%** - Pilih ini untuk kecerahan sederhana.
  - 40%** - Pilih ini untuk memalapkan paparan.
- ② Tekan **▲▼** untuk memilih penetapan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan pilihan anda.

### Memprogram trek cakera (bukan untuk CD/MP3 Gambar)

Anda boleh mainkan kandungan cakera mengikut urutan yang diingini dengan memprogram trek untuk dimainkan. Sehingga 20 trek boleh disimpan.

- ① Di {GENERAL SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Awalan Umum), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {PROGRAM} (Kunci Cakera), kemudian tekan **▶** untuk memilih {MENU INPUT}.
- ② Tekan **OK** untuk mengesahkan.
- ③ Gunakan **papan kekunci berangka (0-9)** untuk memasukkan nombor trek/bab yang sah.
- ④ Gunakan kekunci **◀▶▲▼** untuk mengerakkan cursor ke posisi selanjutnya.  
→ Jika nombor trek melebihi sepuluh, tekan **▶▶▶** untuk membuka muka surat selanjutnya dan terus memprogram atau,  
→ Gunakan kekunci **◀▶▲▼** untuk menyerlahkan {NEXT} (Selanjutnya) pada menu program, kemudian tekan **OK**.
- ⑤ Ulangi langkah ③ – ④ untuk mengisi nombor trek/bab yang lain.



## Pilihan Menu Penetapan DVD

### Jika anda ingin memadam trek

- 6 Gunakan kekunci **◀▶▲▼** untuk menggerakkan kursor ke trek yang ingin dipadam.
- 7 Tekan **OK** untuk memadam trek ini daripada menu program.

### Untuk memulakan mainan semula yang diprogram

- 8 Gunakan kekunci **◀▶▲▼** untuk menyerlahkan {START} (Mula) pada menu program, kemudian tekan **OK**.  
→ Mainan semula akan mula dengan trek yang dipilih mengikut urutan yang diprogram.

### Untuk keluar daripada mainan semula yang diprogram

- 9 Gunakan kekunci **◀▶▲▼** untuk menyerlahkan {EXIT} (Keluar) pada menu program, kemudian tekan **OK**.

### Bahasa OSD

Menu ini mengandungi pelbagai pilihan bahasa untuk bahasa paparan di skrin.

Untuk keterangan lanjut, lihat muka surat 117.

### Penjimat Skrin – buka/tutup

Penjimat skrin akan membantu anda mencegah peranti paparan TV anda daripada rosak.

- 1 Di {GENERAL SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Awalan Umum), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {SCREEN SAVER} (Penjimat Skrin), kemudian tekan **▶**.

#### **ON** (Buka)

Pilih ini jika anda ingin menutup skrin TV apabila mainan semula cakera dihentikan atau berhenti untuk lebih dari 15 minit.

#### **OFF** (Tutup)

Pilih ini untuk menyahboleh fungsi penjimat skrin.

- 2 Tekan **▲▼** untuk memilih penetapan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan pilihan anda.

### Tidur

Fungsi tidur membolehkan anda menutup Pemain DVD secara automatik selepas masa yang telah ditetapkan.

- 1 Di {GENERAL SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Awalan Umum), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {SLEEP} (Tidur), kemudian tekan **▶**.

#### **15 Mins**

Menutup Pemain DVD selepas 15 minit.

#### **30 Mins**

Menutup Pemain DVD selepas 30 minit.

#### **45 Mins**

Menutup Pemain DVD selepas 45 minit.

#### **60 Mins**

Menutup Pemain DVD selepas 60 minit.

#### **OFF**

Menutup fungsi tidur.

- 2 Tekan **▲▼** untuk memilih penetapan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan pilihan anda.

Bahasa Melayu

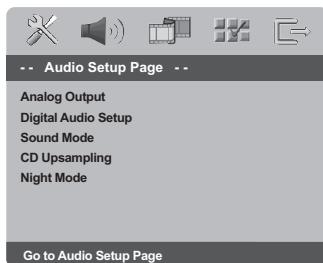
### TIP:

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.

## Pilihan Menu Penetapan DVD

### Menu Penetapan Audio

- 1 Di dalam mod cakera, tekan **SYSTEM MENU**.
- 2 Tekan **◀▶** untuk memilih ikon {AUDIO SETUP} (Penetapan Audio).
- 3 Tekan **OK** untuk mengesahkan.



### Output analog

Pilihan ini membolehkan anda untuk menetapkan output analog stereo Pemain DVD anda.

- 1 Di {AUDIO SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Audio), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {ANALOG OUTPUT} (Output Analog), kemudian tekan **▶**.

#### STEREO

Pilih ini untuk menukar output saluran kepada stereo yang menghantar bunyi dari dua speaker hadapan dan subwoofer sahaja.

#### LT/RT

Pilih pilihan ini jika Pemain DVD anda disambungkan kepada penyahkod Dolby Pro Logic.

#### V SURR (Sekeliling Maya)

Membolehkan pemain DVD untuk menggunakan kesan bunyi sekeliling maya.

- 2 Tekan **▲▼** untuk memilih penetapan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan pilihan anda.

### Penetapan Audio Digital

Pilihan-pilihan yang termasuk di dalam Penetapan Audio Digital ialah: 'Digital Output' (Output Digital) dan 'LPCM Output' (Output PCM).

- 1 Di {AUDIO SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Audio), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {DIGITAL AUDIO SETUP} (Penetapan Audio Digital), kemudian tekan **▶**.
- 2 Tekan kekunci **▲▼** untuk menerangkan pilihan.
- 3 Masuk ke submenunya dengan menekan **▶**.
- 4 Gerakkan kursor dengan menekan **▲▼** untuk memilih salah satu daripada pilihan di bawah:

#### Output Digital

Tetapkan output Digital kepada sambungan kelengkapan audio pilihan anda.

- **Off** (Tutup): Mematikan output Digital.
- **All**: Sekiranya anda telah menyambung DIGITAL AUDIO OUT anda kepada pengekod/alat penerima pelbagai saluran.
- **PCM Only**: Hanya sekiranya alat penerima anda tidak dapat mengekod audio pelbagai saluran.

#### Panduan Berguna:

- Jika DIGITAL OUTPUT ditetapkan kepada 'All', semua penetapan audio kecuali MUTE tidak sah.

#### Output LPCM

Jika anda menyambung Pemain DVD kepada penerima PCM yang bersesuaian melalui terminal-terminal digital, seperti coaxial atau optikal dll., anda mungkin perlu untuk mlaraskan 'LPCM Output'.

Cakera dirakamkan pada kadar contoh tertentu. Lebih tinggi kadar contohnya, lebih baik kualiti bunyinya.

- **48K**: Mainan semula cakera yang dirakamkan pada kadar contoh 48kHz.
- **96K**: Mainan semula cakera yang dirakam pada kadar sampel 96kHz yang hanya boleh dicapai dalam mod Stereo-Klasik.

#### Panduan Berguna:

- **LPCM Output**(Output **LPCM**) boleh dipilih hanya apabila **PCM Only** (**PCM Sahaja**) diaktifkan.

#### TIP:

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.

## Pilihan Menu Sistem

### Mod Bunyi

Pilihan yang termasuk di dalam Penetapan Mod Bunyi ialah : '3D', 'Mod Tayangan Filem' dan 'Mod Musik'.

- ① Di {AUDIO SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Audio), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {SOUND MODE} (Mod Bunyi), kemudian tekan **►**.
- ② Tekan kekunci **▲▼** untuk menerangkan pilihan.
- ③ Masuk ke submenunya dengan menekan **►**.
- ④ Tekan **▲▼** untuk memilih penetapan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan pilihan anda.

#### 3D

Fungsi ini memberi pengalaman bunyi sekeliling maya dengan hanya menggunakan dua speaker.  
→ **Tutup, Ruang Tamu, Dewan, Arena dan Gereja**

#### Mod Tayangan Filem

Pilih Mod Bunyi yang sesuai dengan jenis musik yang dimainkan oleh anda. Mod-mod pratetap ini melaras jalur frekuensi audio bagi meningkatkan bunyi tayangan filem kegemaran anda.

→ **Tutup, Cerek Sains, Aksi, Drama dan Konsert**

#### Mod Musik

Pilih Mod Bunyi yang sesuai dengan jenis musik yang dimainkan oleh anda. Mod-mod pratetap ini melaras jalur frekuensi audio bagi meningkatkan musik kegemaran anda.

→ **Tutup, Digital, Rok, Klasik dan Jazz**

### CD 'Upsampling'

Ciri ini membolehkan anda untuk menukar CD musik anda kepada kadar sampel yang lebih tinggi menggunakan pemprosesan isyarat digital yang canggih untuk kualiti bunyi yang baik.

- ① Di {AUDIO SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Audio), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {CD UPSAMPLING}, kemudian tekan **►**.

#### OFF (Tutup)

Pilih ini untuk menyahboleh CD-upsampling.

#### 88.2 kHz (X2)

Select this to convert the sampling rate of the CDs twice higher than the original.

#### 176.4 kHz (X4)

Pilih ini untuk menukar kadar sampel CD kepada empat kali lebih tinggi daripada yang asal.

- ② Tekan **▲▼** untuk memilih penetapan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan pilihan anda.

#### Panduan Berguna:

- Ciri 'upsampling' CD hanya digunakan untuk penetapan output stereo.

Bahasa Melayu

#### TIP:

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.

## Pilihan Menu Penetapan DVD

### Mod Malam – buka/tutup

Di dalam mod ini, output volum tinggi diperlakukan dan output volum rendah dibawa ke atas, kepada paras yang boleh didengar. Adalah berguna untuk menonton tayangan gambar penuh aksi kegemaran anda tanpa mengganggu yang lain pada waktu malam.

- ① Di {AUDIO SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Audio), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {NIGHT MODE} (Mod Malam), kemudian tekan **▶**.

#### ON (Buka)

Pilih ini untuk menghilangkan volum. Ciri ini hanya ada pada tayangan gambar dengan mod Dolby Digital.

#### OFF (Tutup)

Pilih ini apabila anda ingin menikmati bunyi sekeliling dengan julat dinamik yang penuh.

- ② Tekan **▲▼** untuk memilih penetapan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan pilihan anda.

Bahasa Melayu

### Menu Penetapan Video

- ① Di dalam mod cakera, tekan **SYSTEM MENU**.
- ② Tekan **◀▶** untuk memilih ikon {VIDEO SETUP} (Penetapan Video).
- ③ Tekan **OK** untuk mengesahkan.



### Jenis TV

Menu ini mengandungi pilihan bagi memilih sistem warna yang sepadan dengan TV yang disambungkan. Untuk keterangan lanjut, lihat muka surat 116.

#### TIP:

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.

## Pilihan Menu Penetapan DVD

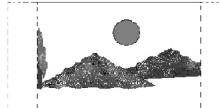
### Menetapkan Paparan TV

Tetapkan nisbah aspek Pemain DVD mengikut TV yang telah disambungkan oleh anda. Format yang dipilih mesti ada pada cakera tersebut. Jika tidak, penetapan untuk paparan TV tidak akan menjelas gambar semasa mainan semula.

- ① Di {VIDEO SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Video), tekan **▲ ▼** untuk menyerlahkan {TV DISPLAY} (Paparan TV), kemudian tekan **►**.
- ② Tekan **▲ ▼** untuk menyerlahkan salah satu daripada pilihan berikut:

#### 4:3 Pan Scan

Sekiranya anda mempunyai TV biasa dan ingin kedua-dua sisi gambar dicantas atau diformatkan untuk dimuatkan kepada skrin TV anda.



#### 4:3 Letter Box

Sekiranya anda mempunyai TV biasa. Dalam kes ini, satu gambar lebar dengan jalur hitam pada bahagian atas dan bawah skrin TV akan dipaparkan.



#### 16:9

Sekiranya anda mempunyai TV skrin-lebar.



- ③ Pilih suatu butir dan tekan **OK**.

### Progresif – membuka/menutup

Di dalam mod skan progresif, anda boleh menikmati gambar berkualiti tinggi dengan kurang kelipan. Ia hanya bertindak apabila anda telah menyambungkan bincu Y Pb Pr pemain DVD ke TV anda yang menyokong input video progresif. Jika tidak, gambar gangguan akan muncul di TV. Untuk penetapan skan progresif yang sempurna, lihat muka surat 115.

- ① Di {VIDEO SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Video), tekan **▲ ▼** untuk menyerlahkan {PROGRESSIVE} (Progresif), kemudian tekan **►**.

#### OFF (Tutup)

Untuk menyahboleh fungsi Skan Progresif.

#### ON (Buka)

Untuk membolehkan fungsi Skan Progresif

- ② Tekan **▲ ▼** untuk memilih penetapan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan pilihan anda.
  - Ikut arahan yang ditunjukkan di TV untuk mengesahkan pilihan (jika ada)
  - Jika gambar gangguan muncul di skrin TV, tunggu selama 15 saat untuk pemulihan automatik.

Bahasa Melayu

#### TIP:

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.

## Pilihan Menu Penetapan DVD

### Menetapkan Gambar

Pemain DVD ini memberi tiga set penetapan warna gambar yang telah ditetapkan lebih awal dan satu penetapan peribadi yang boleh ditetapkan oleh anda sendiri.

- 1 Di {VIDEO SETUP PAGE} (Muka Surat Penetapan Video), tekan **▲ ▼** untuk menyerlahkan {PICTURE SETTING} (Penetapan Gambar), kemudian tekan **▶**.

#### **STANDARD** (Piawaian)

Pilih ini untuk penetapan yang standard.

#### **BRIGHT** (Cerah)

Pilih ini akan membuat gambar TV anda lebih cerah.

#### **SOFT** (Lembut)

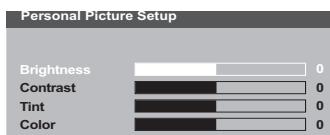
Pilih ini akan membuat gambar TV anda lebih lembut

#### **PERSONAL** (Peribadi)

Pilih ini untuk menyesuaikan warna gambar anda secara peribadi dengan melaras kecerahan, kejelasan, seri warna dan warna (kepekatan).

- 2 Tekan **▲ ▼** untuk memilih penetapan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan pilihan anda.

- 3 Jika anda memilih {PERIBADI}, kemudian terus dengan langkah 4 – 7.  
→ Menu {PERSONAL PICTURE SETUP} (Penetapan Gambar Peribadi) muncul.



- 4 Tekan **▲ ▼** untuk menyerlahkan salah satu daripada pilihan berikut.

#### **BRIGHTNESS** (Kecerahan)

Meningkatkan nilainya akan mencerahkan lagi gambar atau sebaliknya. Pilih sifar (0) untuk penetapan biasa.

#### **CONTRAST** (Kejelasan)

Meningkatkan nilainya akan menajamkan lagi gambar atau sebaliknya. Pilih sifar (0) untuk mengimbangi kejelasan.

#### **TINT** (Seri warna)

Meningkatkan nilainya akan menggelapkan lagi gambar atau sebaliknya. Pilih sifar (0) untuk penetapan biasa.

#### **COLOUR** (Warna)

Meningkatkan nilainya akan meningkatkan warna gambar anda atau sebaliknya. Pilih sifar (0) untuk mengimbangi warna.

- 5 Tekan **◀▶** untuk melaras penetapan yang paling sesuai dengan kehendak peribadi anda.

- 6 Ulangi langkah 4 – 5 untuk melaras ciri-ciri warna lain.

- 7 Tekan **OK** untuk mengesahkan.

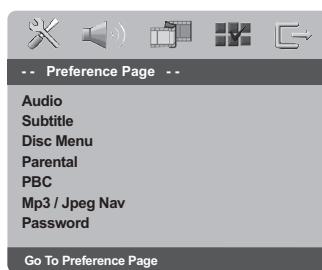
#### **TIP:**

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.

## Pilihan Menu Penetapan DVD

### Muka Surat Kecenderungan pengguna

- ① Tekan **■** sebanyak dua kali untuk menghentikan mainan semula (jika ada), kemudian tekan **SYSTEM MENU**.
- ② Tekan **◀▶** untuk memilih ikon Preference Setup (Kecenderungan pengguna).
- ③ Tekan **OK** untuk mengesahkan.



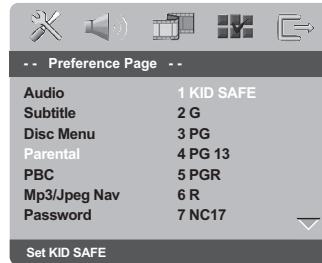
### Menu Audio, Sarikata, Cakera

Menu-menu ini mengandungi pilihan bahasa untuk menu audio, sarikata dan cakera yang boleh dirakam pada DVD. Untuk keterangan, lihat muka surat 117.

### Tahap Ibubapa

Sesetengah DVD mungkin mengandungi tahap ibu bapa yang ditentukan kepada keseluruhan cakera atau kepada sesetengah adegan pada cakera. Ciri ini membolehkan anda menetapkan tahap had mainan semula. Tahap penarafan adalah daripada 1 sehingga 8 dan bergantung kepada negara yang digunakan.

- ① Di {PREFERENCE PAGE} (Muka Surat Kecenderungan pengguna), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {PARENTAL} (Ibubapa), kemudian tekan **▶**.



Bahasa Melayu

#### TIP:

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀**.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.

## Pilihan Menu Penetapan DVD

### Tahap Ibubapa - sambungan

- ② Tekan **▲▼** untuk menyerlahkan paras penilaian bagi cakera yang dimasukkan dan tekan **OK**.  
→ Untuk menyahboleh kawalan Ibubapa dan memainkan semua Cakera, pilih {8 ADULT}.
- ③ Gunakan **papan kekunci berangka (0-9)** untuk memasukkan kata laluan enam angka (lihat muka surat 135 "Menukar kata laluan").  
→ DVD yang dinilai melebihi paras yang dipilih tidak akan dimainkan kecuali jika anda telah memasukkan kata laluan enam angka anda.

#### Panduan Berguna:

- VCD, SVCD, CD tidak mempunyai tanda paras, oleh itu fungsi kawalan ibubapa tidak mempunyai kesan ke atas cakera jenis ini. Ini digunakan untuk kebanyakan cakera DVD haram.
- Sesetengah DVD tidak dikodkan dengan nilai walaupun penilaian filem tersebut mungkin dicetak di atas muka Cakera. Ciri paras nilai tidak berfungsi untuk Cakera seperti itu.

### PBC

Anda boleh menetapkan PBC kepada BUKA atau TUTUP. Ciri ini hanya terdapat pada CD Video 2.0 dengan ciri kawalan mainan semula (PBC). Untuk keterangan, lihat muka surat 121.

### Menu MP3/JPEG – buka/tutup

Navigator MP3/JPEG boleh ditetapkan hanya jika cakera direkod dengan menu. Ia membolehkan anda untuk memilih menu paparan yang berbeza bagi pengemudian mudah.

- ① Di {PREFERENCE PAGE} (Muka Surat Kecenderungan pengguna), tekan **▲▼** untuk menyerlahkan {MP3/JPEG Nav} (Menu MP3/JPEG), kemudian tekan **►**.

### WITHOUT MENU (Tanpa Menu)

Pilih ini untuk memaparkan semua fail yang terkandung di dalam CD Gambar/ MP3.

### WITH MENU (Dengan Menu)

Pilih ini untuk memaparkan menu folder CD Gambar/ MP3 sahaja

- ② Tekan **▲▼** untuk memilih penetapan, kemudian tekan **OK** untuk mengesahkan pilihan anda.

## Pilihan Menu Penetapan DVD

### Menukar Kata Laluan

Kata laluan yang sama digunakan untuk Kawalan Ibubapa dan Kunci Cakera.  
Masukkan kata laluan enam angka yang sama apabila digesa oleh skrin. Kata laluan 'default' ialah 136 900.

- ① Di {PREFERENCE PAGE} (Muka Surat Kecenderungan pengguna), tekan ▲▼ untuk menyerlahkan {PASSWORD} (Kata Laluan), kemudian tekan ► untuk memilih {CHANGE} (Tukar).



- ② Gunakan papan kekunci berangka (0-9) untuk memasukkan kata laluan enam angka anda.  
→ Apabila melakukan ini buat kali pertama, masukkan '136 900'.
- ③ Masukkan kata laluan 6-digit yang baru.
- ④ Masukkan kod 6-digit yang baru untuk kali kedua untuk mengesahkan.  
→ Kod 6-digit yang baru akan digunakan.
- ⑤ Tekan **OK** untuk mengesahkan.

### Mengekalkan semula penetapan default

Menetapkan fungsi DEFAULT akan menetapkan semula semua pilihan dan penetapan peribadi anda kepada 'default' kilang, kecuali kata laluan untuk Kawalan Ibubapa dan Kunci Cakera.

- ① Di {PREFERENCE PAGE} (Muka Surat Kecenderungan pengguna), tekan ▲▼ untuk menyerlahkan {DEFAULT}, kemudian tekan ► untuk memilih {RESET} (Tetap Semula).
- ② Tekan **OK** untuk mengesahkan.  
→ Semua penetapan akan ditetapkan semula kepada 'default' kilang.

Bahasa Melayu

#### TIP:

Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan ◀.  
Untuk menghilangkan menu, tekan **SYSTEM MENU**.

## Menyelesaikan Masalah

### Amaran!

Jangan sekali-kali cuba membaiki set ini sendiri sebab ini akan membatalkan jaminan.  
Jangan buka set sebab anda menghadapi risiko rentangan elektrik.

Jika ada masalah, periksa semua bahagian yang disenaraikan di bawah sebelum menghantar sistem untuk dibaiki. Sekiranya anda tidak dapat menyelesaikan sesuatu masalah dengan mengikut petua berikut, runding dengan peniaga anda atau Philips untuk bantuan.

Masalah	Penyelesaian
<b>Tiada kuasa</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Pastikan talikod utama (AC) disambung dengan betul.</li><li>– Tekan STANDBY ON pada depan sistem DVD untuk memadamkan kuasa.</li></ul>
<b>Tiada gambar</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Rujuk kepada buku panduan TV anda untuk membetulkan pemilihan saluran Video Masuk. Tukar saluran TV sehingga anda dapat melihat skrin DVD.</li><li>– Periksa jika TV dipasangkan.</li><li>– Jika ciri skan progresif diaktifkan tetapi TV yang disambungkan tidak menyokong isyarat progresif atau kabel tidak disambungkan dengan sesuai, lihat muka surat 115 untuk skan progresif sempurna atau menyahaktif ciri skan progresif seperti di bawah:<ol style="list-style-type: none"><li>1) Tutup mod skan progresif TV anda atau buka mod berselang.</li><li>2) Tekan OPEN/CLOSE untuk membuka dulang cakera.</li><li>3) Tekan papan kekunci berangka '1' pada alat kawalan jauh untuk beberapa saat.</li></ol></li></ul>
<b>Gambar Bengot</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Kadang-kadang sejumlah kecil pengherot-benyonan gambar mungkin muncul bergantung kepada cakera yang dimainkan. Ini bukan satu kerosakan.</li></ul>
<b>Gambar Bengot Teruk atau Hitam/Putih dengan DVD.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Sambung Pemain DVD secara menerus kepada TV.</li><li>– Pastikan cakera berpadanan dengan Pemain DVD.</li><li>– Pastikan Jenis TV Pemain DVD ditetapkan untuk berpadanan dengan Cakera dan TV anda.</li></ul>
<b>Tiada bunyi atau bunyi kurang jelas</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Selaraskan bahanan.</li><li>– Pastikan output stereo dipilih di dalam cakera anda (kecuali Pelbagai Saluran).</li><li>– Pastikan pembesar suara disambungkan dengan betul.</li><li>– Pastikan cakera DTS juga membekalkan Digital Dolby output.</li></ul>
<b>Tiada audio pada output digital</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Periksa sambungan digital.</li><li>– Periksa sama ada alat penerima anda boleh mengekodkan MPEG-2 atau DTS dan jika tidak boleh, sila pastikan output digital ditetapkan kepada PCM.</li><li>– Periksa jika format audio pilihan bahasa audio menyamai kemampuan receiver anda.</li></ul>

Bahasa Melayu

Sila kunjungi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) untuk khidmat sokongan

## Menyelesaikan Masalah

Masalah	Penyelesaian
<b>Tiada bunyi dan gambar</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Periksa yang kabel output video disambungkan kepada peralatan yang betul (Lihat sambungan ke TV)</li></ul>
<b>Cakera Tidak Boleh Dimainkan</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– DVD+R/DVD+RW/CD-R mesti dihabiskan.</li><li>– Pastikan label cakera menghala ke atas.</li><li>– Periksa jika cakera rosak dengan mencuba cakera yang lain.</li><li>– Kod rantau tidak betul.</li></ul>
<b>Gambar kaku sementara</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Periksa cakera untuk cap jari/calaran dan semasa mainan semula bersih dengan kain lembut mengelap dari tengah ke tepi.</li></ul>
<b>Tiada kembali kepada permulaan skrin apabila cakera dikeluarkan.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Tetapkan semula dengan menutup pemain dan memasangkannya semula.</li></ul>
<b>Pemain tidak bertindak balas kepada alat kawalan jauh</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Acukan alat kawalan jauh tepat pada sensor pada bahagian depan pemain.</li><li>– Dekatkan unit kawalan jauh dengan alat pemain.</li><li>– Gantikan bateri.</li><li>– Masukkan bateri mengikut kutub (+/-) yang dinyatakan.</li></ul>
<b>Butang tidak berfungsi atau pemain berhenti membalias</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Untuk megesetkan semula secara menyeluruh pemain tersebut, keluarkan palam kord AC dari saluran keluar AC untuk 5-10 saat.</li></ul>
<b>Pemain tidak bertindak balas kepada semua arahan operasi semasa mainan semula</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Operasi tidak dibenarkan oleh cakera. Rujuk arahan cakera.</li></ul>
<b>Pemain Video-DVD tidak dapat membaca CD/DVD dengan betul</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Gunakan bahan pencuci CD/DVD yang biasa untuk mencuci lensa sebelum membawa pemain Video-DVD untuk diperbaiki.</li></ul>
<b>Butir Menu tidak boleh dipilih</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Tekan STOP dua kali sebelum memilih Menu Sistem.</li><li>– Bergantung kepada terdapatnya cakera, sesetengah barang menu tidak boleh dipilih.</li></ul>
<b>Tidak boleh memilih Skan Progresif dibuka/tutup</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Pastikan output isyarat video telah ditukar kepada 'YUV'.</li></ul>

Bahasa Melayu

Sila kunjungi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) untuk khidmat sokongan

## Spesifikasi

### PIAWAIAN TV (PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)

Bilangan garisan	625	525
Mainan semula	Multi piauan	(PAL/NTSC)

### PRESTASI VIDEO

Video DAC	108MHz / 12 bit
Output YPbPr	0.7Vpp ke 75 ohm
Output Video	1Vpp ke 75 ohm

### FORMAT VIDEO

Pemampatan Digital:	MPEG 2 untuk DVD/SVCD
	MPEG 1 untuk VCD

DVD	50Hz	60Hz
Resolusi Mendatar	720 piksel	720 piksel
Resolusi Menegak	576 garisan	480 garisan

VCD	50Hz	60Hz
Resolusi Mendatar	352 piksel	352 piksel
Resolusi Menegak	288 garisan	240 garisan

### FORMAT AUDIO

Digital	MPEG	Pemampatan Digital
	Dolby Digital	16, 20, 24 bits
	PCM	fs, 44.1, 48, 96 kHz
MP3 (ISO 9660)		96, 112, 128, 256 kbps dan kadar bit pembelahab fs 32, 44.1, 48kHz

Analog Sound Stereo  
Dolby Surround downmix yang serasi dari bunyi berbilang saluran.

### AUDIO PERFORMANCE (TYPICAL)

Penukar DA	24 bits, 192kHz	
DVD	fs 96 kHz	4 Hz - 44 kHz
	fs 48 kHz	4 Hz - 22 kHz
SVCD	fs 48 kHz	4 Hz - 22 kHz
	fs 44.1 kHz	4 Hz - 20 kHz
CD/VCD	fs 44.1 kHz	4 Hz - 20 kHz
Bunyi Isyarat (1kHz)		> 95 dB
Rantauan Dinamik (1kHz)		> 85 dB
Crosstalk (1kHz)		> 90 dB
Jumlah Gangguan Harmonik (1kHz)		> 80 dB
MPEG MP3	MPEG Audio L3	

### SAMBUNGAN

Y Pb Pr	Cinch 3x (hijau, biru, merah)
Output Video	Cinch (kuning)
Output Audio L+R	Cinch (putih/merah)
Output Digital	1 coaxial IEC60958 untuk CDDA / LPCM IEC61937 untuk MPEG1/2, Dolby Digital

### KABINET

Dimensi (l x t x d)	360 x 37 x 265 mm
Berat	Kira-kira 2.0 Kg

### BEKALAN KUASA (UNIVERSAL)

Bekalan Kuasa	110 – 240V; 50/60 Hz
Penggunaan kuasa	< 10 W
Penggunaan kuasa standby	< 0.8 W

Tertakluk kepada perubahan

## Glossari

**Analog:** Bunyi yang tidak ditukar kepada nombor. Bunyi analog berbeza semasa bunyi digital mempunyai nilai bernombor yang tertentu. Bicu ini menghantar audio melalui dua saluran, kiri dan kanan.

**Nisbah aspek:** Nisbah saiz menegak dan mendatar sesuatu imej yang dipaparkan. Nisbah mendatar dan menegak untuk TV konvensional adalah 4:3 dan skrin lebar 16:9.

**Bicu AUDIO OUT:** Bicu di belakang Sistem DVD yang menghantar audio kepada sistem lain (TV, Stereo, dll.).

**Kadar Bit:** Jumlah data yang digunakan untuk memegang satu lebar musik, dikira dalam kilobits setiap saat, atau kbps. Atau, kelajuan yang anda merekod. Biasanya, semakin tinggi kadar bit, atau semakin tinggi kelajuan pengrekodan, lebih baik kualiti bunyi. Tetapi, kadar bit yang tinggi menggunakan lebih banyak ruang pada Cakera.

**Bab:** Seksyen gambar atau musik pada DVD yang lebih kecil daripada tajuk. Tajuk terdiri daripada pelbagai bab. Setiap bab diberi satu nombor bab untuk membolehkan anda mencari bab yang anda kehendaki.

**Bicu Komponen Video Keluar:** Bicu pada belakang Sistem DVD yang menghantar video berkualiti tinggi kepada TV yang mempunyai bicu Komponen Video Masuk (R/G/B, Y/PB/PR/ dll.)

**CD Super Audio(SACD):** Format ini adalah berdasarkan piawaian CD sama ada tetapi mempunyai jumlah maklumat yang lebih besar, yang memberi kualiti bunyi yang lebih baik. Terdapat tiga jenis cakera: satu lapis, dua lapis dan cakera hibrid. Cakera hibrid mengandungi maklumat CD audio standard dan CD Super Audio.

**Menu Cakera:** Paparan skrin disediakan untuk membenarkan pemilihan imej, bunyi, sarikata, pelbagai sudut, dll. Yang direkodkan dalam DVD.

**Digital:** Bunyi yang telah ditukarkan kepada nilai bernombor. Bunyi digital didapati apabila anda menggunakan bicu-bicu DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL atau OPTICAL. Bicu-bicu ini menghantar audio melalui pelbagai saluran, dan tidak hanya dua saluran seperti analog.

**Dolby Digital:** Sistem bunyi sekeliling dimajukan oleh Dolby Laboratories mengandungi sehingga enam saluran audio digital (kiri dan kanan depan, kiri dan kanan sekeliling, tengah dan subwoofer).

**DTS:** Sistem Panggung Digital. Ini merupakan sistem bunyi sekeliling, tetapi berbeza daripada Dolby Digital. Format ini telah dimajukan oleh syarikat-syarikat yang berlainan.

**JPEG:** Satu format gambar pegun digital yang biasa. Satu sistem pemampatan data gambar-pegun yang diketengahkan oleh Joint Photographic Expert Group, yang menonjolkan satu pengurangan yang sedikit dalam kualiti imej walaupun dengan nisbah pemampatan yang tinggi.

**MP3:** Format fail dengan sistem pemampatan data bunyi. MP3, singkatan untuk Motion Picture Experts Group 1 (MPEG-1) Audio Layer 3. Dengan menggunakan format MP3, satu CD-R atau CD-RW mengandungi hampir 10 kali kuantiti data seperti satu CD biasa.

**Pelbagai Saluran:** DVD adalah spesifik mempunyai satu trek bunyi yang membentuk satu padang bunyi. Pelbagai saluran merujuk kepada satu struktur trek bunyi yang mengandungi tiga atau lebih saluran.

**Tahap Ibu Bapa:** Satu fungsi DVD untuk meghadkan mainan semula cakera mengikut umur pengguna menurut tahap penghadan di setiap negara. Penghadan berbeza-beza daripada cakera ke cakera; apabila ia diaktifkan, mainan semula dihalang sekiranya tahap perisian lebih tinggi daripada tahap penetapan pengguna.

**PCM (Pulse Code Modulation):** Sistem untuk menukar isyarat bunyi analog kepada isyarat digital untuk diproseskan kemudian, dengan tiada pemampatan data digunakan dalam penukarannya.

**Kawalan Mainan Semula (PBC):** Merujuk kepada isyarat yang direkodkan pada CD video atau SVCD untuk mengawal produksi semula. Dengan menggunakan skrin menu yang direkodkan pada CD Video atau SVCD yang menyokong PBC, anda akan menikmati perisian jenis interaktif di samping perisian yang mempunyai fungsi mencari.

**Imbasan Progresif:** Ia memaparkan semua garisan mendatar sesuatu gambar pada satu masa, sebagai bingkai isyarat. Sistem ini menukar video berjalin daripada DVD kepada format progresif untuk sambungan kepada paparan progresif. Ia secara dramatik meningkatkan resolusi menegak.

**Kod Rantau:** Sistem untuk membenarkan cakera untuk dimainkan semula hanya pada rantau yang ditentukan sebelumnya. Unit ini hanya akan memainkan cakera yang mempunyai kod rantau yang berpadanan. Anda boleh mencari kod rantau unit anda dengan melihat label produk. Sesetengah cakera adalah berpadanan dengan lebih daripada satu rantau. (atau SEMUA rantau).

**Sekeling:** Sistem bagi mencipta lapangan bunyi tiga dimensi yang realistik penuh realisme dengan menyusun berbilang speaker di sekeliling pendengar.

**S-Video:** Menghasilkan satu gambar yang jelas dengan menghantar isyarat berasingan untuk cahaya samar-samar dan warna. Anda hanya boleh menggunakan S-Video sekiranya TV anda mempunyai bicu Masuk S-Video.

**Tajuk:** Seksyen yang terpanjang untuk gambar atau musik yang disorot pada DVD, musik, dll. Dalam perisian video atau pada keseluruhan album dalam perisian audio. Setiap tajuk diberi satu nombor tajuk membolehkan anda mencari tajuk yang dikehendaki.

**Bicu VIDEO OUT:** Bicu pada belakang Sistem DVD yang menghantar video kepada TV.

Bahasa Melayu

Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com/support>

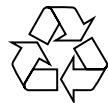


English

中文(简体)

中文(繁體)

Bahasa Melayu



DVP 3005K

CLASS 1  
LASER PRODUCT

3139 246 15771



sgpSL-0522/69-4